

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie die Smart Home Rolladensteuerung von einem qualifizierten Elektriker installieren, um eine ordnungsgemäße Verkabelung und Funktion zu gewährleisten.	Have the Smart Home roller shutter control installed by a qualified electrician to ensure proper wiring and function.	Faites installer la commande de volet roulant Smart Home par un électricien qualifié pour garantir un câblage et un fonctionnement corrects.	Far installare il controllo della tapparella Smart Home da un elettricista qualificato per garantire il corretto cablaggio e funzionamento.	Laat de Smart Home rolluikbediening installeren door een gekwalfificeerde elektricien om een goede bedraging en werking te garanderen.	Haga que un electricista calificado instale el control de persiana enrollable Smart Home para garantizar el cableado y el funcionamiento adecuados.	Nechte si nainstalovat ovládání rolet Smart Home kvalifikovaným elektrikářem, aby byla zajištěna správná kabeláž a funkce.	Dajte kvalificiranom električaru instalirati upravljanje roletama Smart Home kako bi osigurali ispravno ožičenje i funkciju.	Napravo za rolete Smart Home naj vgraditi usposobljen električar, da zagotovite pravilno ožičenje in delovanje.	A Smart Home redőnyvezérlőt szakképzett villanyszerelővel szereltesse fel a megfelelő vezetékezés és működés biztosítása érdekében.
Stellen Sie sicher, dass die Smart Home Rolladensteuerung mit Ihren vorhandenen Rolladenmotoren oder -systemen kompatibel ist, bevor Sie sie installieren.	Make sure the Smart Home roller shutter control is compatible with your existing roller shutter motors or systems before installing it.	Assurez-vous que le contrôleur de volet roulant Smart Home est compatible avec vos moteurs ou systèmes de volet roulant existants avant de l'installer.	Assicurati che il controller per tapparelle Smart Home sia compatibile con i motori o i sistemi per tapparelle esistenti prima di installarlo.	Zorg ervoor dat de Smart Home rolluikcontroller compatibel is met uw bestaande rolluikmotoren of -systemen voordat u deze installeert.	Asegúrese de que el controlador de persianas enrollables Smart Home sea compatible con sus motores o sistemas de persianas enrollables existentes antes de instalarlo.	Před instalací se ujistěte, že ovladač rolet Smart Home je kompatibilní s vašimi stávajícími motory nebo systémy rolet.	Provjerite je li upravljač za rolete Smart Home kompatibilan s vašim postojećim motorima ili sustavima za rolete prije nego što ga instalirate.	Pređen namestite krmilnik za rolete Smart Home, se prepričajte, da je zdržljiv z vašimi obstojećimi motorji ali sistemi za rolete.	A beszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a Smart Home redőnyvezérlő kompatibilis a megfelelő redőnymotorjaival vagy rendszereivel.
Überprüfen Sie die Kompatibilität mit Ihrem Smart Home-System oder Ihrer Hausautomation, um eine nahtlose Integration und Steuerung zu ermöglichen.	Check compatibility with your smart home system or home automation for seamless integration and control.	Vérifiez la compatibilité avec votre système de maison intelligente ou votre domotique pour une intégration et un contrôle transparents.	Verifica la compatibilità con il tuo sistema di casa intelligente o domotica per un'integrazione e un controllo perfetti.	Controleer de compatibiliteit met uw smart home-systeem of domotica voor naadloze integratie en bediening.	Verifique la compatibilidad con su sistema de hogar inteligente o automatización del hogar para una integración y control perfectos.	Ověřte si kompatibilitu se systémem chytré domácnosti nebo domácí automatizací pro bezproblémovou integraci a ovládání.	Provjerite kompatibilnost sa svojim sustavom pametnega doma ili kućnom automatizacijom za brezhibno integracijo in nadzor.	Ellenőrizze az intelligens otthoni rendszerekkel vagy otthoni automatizálással való kompatibilitást a zökkenőmentes integráció és vezérlés érdekében.	
Schützen Sie Ihre Smart Home Rolladensteuerung und Ihr Smart Home-Netzwerk mit sicheren Passwörtern und regelmäßigen Software-Updates, um unbefugten Zugriff zu verhindern.	Protect your Smart Home roller shutter control and your Smart Home network with secure passwords and regular software updates to prevent unauthorized access.	Protégez la commande de volet roulant de votre maison intelligente et votre réseau domestique intelligent avec des mots de passe sécurisés et des mises à jour logicielles régulières pour empêcher tout accès non autorisé.	Proteggi il controllo delle tapparelle della tua casa intelligente e la tua rete domestica intelligente con password sicure e aggiornamenti software regolari per impedire l'accesso non autorizzato.	Bescherm uw smart home rolluikbediening en uw smart home netwerk met veilige wachtwoorden en regelmatige software-updates om ongeautoriseerde toegang te voorkomen.	Proteja el control de persianas enrollables de su hogar inteligente y su red doméstica inteligente con contraseñas seguras y actualizaciones periódicas de software para evitar el acceso no autorizado.	Chraťte své ovládání rolet pro inteligentní domácnost a vaši chytrou domáci síť pomocí bezpečných hesel a pravidelných aktualizací softwaru, aby ste zabránili neoprávněnému přístupu.	Zaštitite svoju kontrolu roleta pametnog doma i svoju pametnu kućnu mrežu sigurnim lozinkama i redovitim ažuriranjem softvera kako biste sprječili neovlašteni pristup.	Zaščitite krmiljenje rolet pametnega doma in svoje pametno domače omrežje z varnimi gesli in rednimi posodobitvami programske opreme, da preprečite nepooblaščen dostop.	Védje okosotthon redőnyvezérlését és intelligens otthoni hálózatát biztonságos jelszavakkal és rendszeres szoftverfrissítésekkel az illetéktelen hozzáférés megelőzése érdekében.
Achten Sie darauf, dass persönliche Daten und Einstellungen privat und sicher gehalten werden und nicht für unbefugte Personen zugänglich sind.	Make sure that personal information and settings are kept private and secure and are not accessible to unauthorized persons.	Veuillez vous assurer que les informations personnelles et les paramètres restent privés, sécurisés et inaccessibles aux personnes non autorisées.	Assicurati che le informazioni e le impostazioni personali siano mantenute private, sicure e non accessibili a persone non autorizzate.	Zorg ervoor dat persoonlijke informatie en instellingen privé en veilig blijven en niet toegankelijk zijn voor onbevoegde personen.	Asegúrese de que la información personal y la configuración se mantengan privadas, seguras y no accesibles a personas no autorizadas.	Zajistěte prosím, aby osobní údaje a nastavení byly uchovány v soukromí, v bezpečí a nebyly přístupné neoprávněným osobám.	Osigurajte da osobni podaci i postavke budu privatni, sigurni i nedostupni neovlaštenim osobama.	Poskrbite, da bodo osebni podatki in nastavite zasebni, varni in nepooblaščenim osebam nedostopni.	Kérjük, gondoskodjon arról, hogy a személyes adatok és beállítások titkosak, biztonságosak legyenek, és illetéktelen személyek ne férhessenek hozzá.
Testen Sie die Funktionen der Smart Home Rolladensteuerung nach der Installation, um sicherzustellen, dass sie einwandfrei funktioniert und alle Rolläden ordnungsgemäß steuert.	After installation, test the functions of the Smart Home roller shutter control to ensure that it works properly and controls all roller shutters correctly.	Après l'installation, testez les fonctions de la commande de volet roulant Smart Home pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement et contrôle correctement tous les volets roulants.	Dopo l'installazione, testare le funzioni del comando per tapparelle Smart Home per assicurarsi che funzioni correttamente e controlli correttamente tutte le tapparelle.	Test na installatie de functies van de Smart Home rolluikbesturing om er zeker van te zijn dat deze goed werkt en alle rolluiken goed aanstuurt.	Después de la instalación, pruebe las funciones del control de persianas enrollables Smart Home para asegurarse de que funcione correctamente y controle todas las persianas enrollables correctamente.	Po instalaci otetestuje funkce ovládání rolet Smart Home, abyste se ujistili, že správně funguje a správně ovládá všechny rolety.	Nakon instalacije testirajte funkcije kontrole roleta Smart Home kako biste bili sigurni da ispravno radi i da ispravno upravlja svim roletama.	Po namestitvi preizkusite funkcije upravljanja rolet Smart Home, da se prepričate, ali pravilno deluje in pravilno krmili vse rolete.	A telepítés után tesztelje a Smart Home redőnyvezérlő funkciót, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működik, és megfelelően vezérli az összes redőnyt.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass Sie im Falle eines Stromausfalls oder einer Fehlfunktion der Smart Home Rolladensteuerung manuelle Notfallvorkehrungen haben, um die Rolläden weiterhin zu bedienen.	Make sure you have manual emergency arrangements in place to continue operating the shutters in the event of a power outage or malfunction of the smart home shutter control.	En cas de panne de courant ou de dysfonctionnement de la commande des volets de la maison intelligente, assurez-vous d'avoir mis en place des dispositifs d'urgence manuels pour continuer à faire fonctionner les volets.	In caso di interruzione di corrente o malfunzionamento del controllo delle tapparelle della casa intelligente, assicurati di disporre di misure di emergenza manuali per continuare a utilizzare le tapparelle.	In het geval van een storing in de smarthome-rolluikbediening, zorg ervoor dat u handmatige noodvoorzieningen heeft getroffen om de rolluiken te kunnen blijven bedienen.	En caso de un corte de energía o un mal funcionamiento del control de las contraventanas de la casa inteligente, asegúrese de contar con arreglos manuales de emergencia para continuar operando las contraventanas.	V případě výpadku proudu nebo nefunkčnosti ovládání žaluzí chytré domácnosti se ujistěte, že máte nastavena ruční nouzová opatření, abyste mohli žaluzie dál ovládat.	U slučaju nestanka struje ili kvara upravljanja griljama pametne kuće, provjerite imate li ručne uređaje za hitne slučajevе kako biste nastavili s radom grilja.	V primeru izpada električne ali okvare nadzora rolet pametnega doma se prepričajte, da imate vzpostavljene ročne zasilne naprave za nadaljnje upravljanje rolet.	Áramkimaradás vagy intelligens otthoni redőnyvezérlés meghibásodása esetén győződjön meg arról, hogy kézi vészhezélyezetet intézkedésekkel folytathatja a redőnyök működtetését.
Halten Sie manuelle Steuerungsoptionen wie Schalter oder Notfall-Handkurbeln in gutem Zustand und leicht zugänglich.	Keep manual control options such as switches or emergency cranks in good condition and easily accessible.	Gardez les options de commande manuelle telles que les interrupteurs ou les manivelles d'urgence en bon état et facilement accessibles.	Mantenere le opzioni di controllo manuale come interruttori o manovelle di emergenza in buone condizioni e facilmente accessibili.	Houd handmatige bedieningsopties zoals schakelaars of noodcranks in goede staat en gemakkelijk toegankelijk.	Mantenga las opciones de control manual, como interruptores o manivelas de emergencia, en buenas condiciones y de fácil acceso.	Udržujte možnosti ručního ovládání, jako jsou spínače nebo nouzové kliky, v dobrém stavu a snadno dostupné.	Održavajte mogućnosti ručnog upravljanja kao što su prekidači ili poluge za hitne slučajevе u dobrom stanju i lako dostupna.	Možnosti ročnega upravljanja, kot so stikala ali zasilne ročice, naj bodo v dobrem stanju in lahko dostopne.	Tartsa a kézi vezérlési lehetőségeket, például a kapcsolókat vagy a vészhajtókarokat jó állapotban és könnyen elérhető helyen.
Überprüfen Sie regelmäßig die Verbindungen und Kabel der Rolladensteuerung und ziehen Sie lose Schrauben oder Muttern nach Bedarf fest.	Check the roller shutter control connections and cables regularly and tighten loose screws or nuts as necessary.	Vérifiez régulièrement les connexions et les câbles de commande du volet roulant et resserrer les vis ou écrous desserrés si nécessaire.	Controllare regolarmente i collegamenti e i cavi di controllo della tapparella e, se necessario, serrare eventuali viti o dadi allentati.	Controleer regelmatig de aansluitingen en kabels van de rolluikbesturing en draai eventueel losse schroeven of moeren vast.	Compruebe periódicamente las conexiones y los cables del control de las persianas enrollables y apriete los tornillos o tuercas flojos según sea necesario.	Pravidelně kontrolujte připojení a kabely ovládání rolet a podle potřeby utáhněte uvolněné šrouby nebo matice.	Redovito provjeravajte priključke i kable za upravljanje roletama i po potrebi zategnite sve labave vijke ili matice.	Redno preverjajte priključke in kable krmiljenja rolet in po potrebi zategnjite morebitne ohlapne vijke ali matice.	Rendszeresen ellenőrizze a redőnyvezérlő csatlakozásokat és kábeleket, és szükség szerint húzza meg a meglazult csavarokat vagy anyákat.
Der Hersteller kann Haftungsausschlüsse für bestimmte Schäden oder Folgen festlegen, die durch unsachgemäße Installation, Nutzung oder Wartung der Smart Home Rolladensteuerung entstehen.	The manufacturer may provide exclusions of liability for certain damages or consequences resulting from improper installation, use or maintenance of the Smart Home roller shutter control.	Le fabricant peut spécifier des exclusions de responsabilité pour certains dommages ou conséquences résultant d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inappropriés de la commande de volet roulant Smart Home.	Il produttore può specificare esclusioni di responsabilità per determinati danni o conseguenze derivanti da installazione, uso o manutenzione impropria del comando per tapparella Smart Home.	De fabrikant kan aansprakelijkheidsuitsluitingen specificeren voor bepaalde schade of gevolgen die voortkomen uit onjuiste installatie, uso o manutención inadecuados del control de persianas enrollables Smart Home.	El fabricante puede especificar exclusiones de responsabilidad por determinados daños o consecuencias que surjan de una instalación, uso o mantenimiento inadecuados del control de persianas enrollables Smart Home.	Výrobce může specifikovat vyloučení odpovědnosti za určité škody nebo následky, které vzniknou nesprávnou instalací, používáním nebo údržbou ovládání rolet Smart Home.	Proizvođač može odrediti isključenje odgovornosti za određene škode ili posljedice koje proizlaze iz nestrucne instalacije, uporabe ili održavanja upravljanja roletama Smart Home.	Proizvajalec lahko določi izključitev odgovornosti za določene škode ali posledice, ki nastanejo zaradi nepravilne namestitve, uporabe ali vzdrževanja rolet Smart Home.	gyártó kizárat felelősséget bizonyos károkért vagy következményekért, amelyek a Smart Home redőnyvezérlés helytelen telepítéséből, használatából vagy karbantartásából erednek.
Vor der Installation oder Wartung des Schalters immer die Stromzufuhr abschalten.	Always turn off the power before installing or servicing the switch.	Coupez toujours l'alimentation avant d'installer ou d'entretenir l'interrupteur.	Spegnere sempre l'alimentazione prima di installare o sottoporre a manutenzione lo switch.	Schakel altijd de stroom uit voordat u de schakelaar installeert of onderhoudt.	Apague siempre la alimentación antes de instalar o reparar el interruptor.	Před instalací nebo servisem spínače vždy vypněte napájení.	Prije postavljanja ili servisiranja prekidača uvijek isključite napajanje.	Pred namestitvijo ali servisiranjem stikala vedno izklopite napajanje.	
Arbeiten an elektrischen Anlagen sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.	Work on electrical systems should only be carried out by qualified personnel.	Les travaux sur les installations électriques ne doivent être effectués que par du personnel spécialisé qualifié.	Gli interventi sugli impianti elettrici devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato qualificato.	Werkzaamheden aan elektrische installaties mogen alleen door gekwalificeerd vakpersoneel worden uitgevoerd.	Los trabajos en sistemas eléctricos sólo deben ser realizados por personal especializado cualificado.	Práce na elektrických systémech by měly provádět pouze kvalifikovaný odborný personál.	Radove na električnim sustavima smje izvoditi samo kvalificirano stručno osoblje.	Dela na električnih sistemih naj izvaja samo usposobljeno strokovno osebje.	Az elektromos rendszereken végezhet munkákat csak képzett szakember végezheti.
Den Schalter nicht überlasten, indem mehrere Geräte oder eine zu hohe Leistung angeschlossen werden.	Do not overload the switch by connecting multiple devices or too much power.	Ne surchargez pas le commutateur en connectant plusieurs appareils ou en trop de puissance.	Non sovraccaricare l'interruttore collegando più dispositivi o troppa potenza.	Overbelast de schakelaar niet door meerdere apparaten aan te sluiten of door te veel stroom.	No sobrecargue el interruptor conectando varios dispositivos o demasiada energía.	Nepřetěžujte spínač připojením více zařízení nebo příliš velkým výkonem.	Nemojte preopteriti prekidač spajanjem više uređaja ili prevelikom snagom.	Ne preobremenite stikala s povezovanjem več naprav ali preveliko močjo.	Ne terhelje túl a kapcsolót több eszköz csatlakoztatásával vagy túl nagy áramellátással.
Die maximale Belastung (in Watt oder Ampere) des Schalters nicht überschreiten.	Do not exceed the maximum load (in watts or amps) of the switch.	Ne dépasser pas la charge maximale (en watts ou en ampères) du commutateur.	Non superare il carico massimo (in watt o amp) dell'interruttore.	Overschrijd de maximale belasting (in watt of ampère) van de schakelaar niet.	No exceda la carga máxima (en vatios o amperios) del interruptor.	Nepřekračujte maximální zatížení (ve wattech nebo ampérech) spínače.	Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje (u vatima ili amperima) prekidača.	Ne prekoračite najveće obremenitve (v vatih ali amperih) stikala.	Ne lépje túl a kapcsoló maximális terhelését (wattban vagy amperben).

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht mit nassen Händen bedienen oder wenn der Schalter nass ist.	Do not operate with wet hands or when the switch is wet.	Ne pas utiliser avec les mains mouillées ou lorsque l'interrupteur est mouillé.	Non azionare con le mani bagnate o quando l'interruttore è bagnato.	Bedien het apparaat niet met natte handen of als de schakelaar nat is.	No lo opere con las manos mojadas o cuando el interruptor esté mojado.	Nepracujte s mokrýma rukama nebo když je spínač mokrý.	Nemojte raditi s mokrim rukama ili kada je prekidač mokar.	Ne delajte z mokrimi rokami ali ko je stikalo mokro.	Ne működtesse nedves kézzel, vagy amikor a kapcsoló nedves.
Den Schalter nur an geeigneten, trockenen und gut belüfteten Orten installieren.	Only install the switch in suitable, dry and well-ventilated locations.	Installez l'interrupteur uniquement dans des endroits appropriés, secs et bien ventilés.	Installare l'interruttore solo in luoghi idonei, asciutti e ben ventilati.	Installeer de schakelaar alleen op geschikte, droge en goed geventileerde locaties.	Instale el interruptor únicamente en lugares adecuados, secos y bien ventilados.	Spínač instalujte pouze na vhodná, suchá a dobře větraná místa.	Instalirajte prekidač samo na prikladním, suhim i dobro prozračením mestih.	Stikalo namestite le na primernih, suhih in dobro prezračenih mestih.	A kapcsolót csak megfelelő, száraz és jól szellőző helyre szerelje fel.
Falls Zweifel an der Installation bestehen, einen Fachmann hinzuziehen.	If you have any doubts about the installation, consult a specialist.	Si vous avez des doutes sur l'installation, consultez un professionnel.	In caso di dubbi sull'installazione consultare un professionista.	Als u twijfelt over de installatie, raadpleeg dan een professional.	Si tienes dudas sobre la instalación, consulta con un profesional.	Máte-li jakékoli pochybnosti o instalaci, obraťte se na odborníka.	Ako imate bilo kakvih nedoumica u vezi s montažom, obratite se stručnoj osobi.	Če imate kakršne koli dvome glede namestite, se posvetujte s strokovnjakom.	Ha kétségei vannak a telepítéssel kapcsolatban, forduljon szakemberhez.
Den Schalter regelmäßig auf Beschädigungen prüfen und gegebenenfalls austauschen.	Check the switch regularly for damage and replace it if necessary.	Vérifiez régulièrement l'interrupteur pour déceler tout dommage et remplacez-le si nécessaire.	Controllare regolarmente l'interruttore per eventuali danni e sostituirlo se necessario.	Controleer de schakelaar regelmatig op beschadigingen en vervang deze indien nodig.	Revise el interruptor periódicamente para detectar daños y reemplácelo si es necesario.	Pravidelně kontrolujte, zda není spínač poškozen a v případě potřeby jej vyměňte.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja na prekidaču i zamjenite ga ako je potrebno.	Redno preverjajte stikalo glede poškodb in ga po potrebi zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a kapcsolót, hogy nem sértült-e, és szükség esetén cserélje ki.
Kinder und Haustiere von Schaltern fernhalten, um Unfälle zu vermeiden.	Keep children and pets away from switches to avoid accidents.	Gardez les enfants et les animaux domestiques loin des interrupteurs pour éviter les accidents.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dagli interruptori per evitare incidenti.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van schakelaars om ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados de los interruptores para evitar accidentes.	Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od spínačů, abyste předešli nehodám.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od prekidača kako biste izbjegli nezgode.	Otroc in hišni ljubljenčki naj se ne približujejo stikalom, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a kapcsolóktól.
Bei Problemen oder Fehlfunktionen den Schalter sofort außer Betrieb nehmen und reparieren lassen.	If problems or malfunctions occur, take the switch out of service immediately and have it repaired.	En cas de problèmes ou de dysfonctionnements, mettez immédiatement l'interrupteur hors service et faites-le réparer.	In caso di problemi o malfunzionamenti, mettere immediatamente fuori servizio l'interruttore e farlo riparare.	Indien er zich problemen of storingen voordeent, dient u de schakelaar onmiddellijk buiten bedrijf te stellen en te laten repareren.	Si hay problemas o mal funcionamiento, retire inmediatamente el interruptor de funcionamiento y repárelo.	Pokud se vyskytnou problémy nebo poruchy, okamžitě výřaďte spínač z provozu a nechte jej opravit.	Ako postoje problemi ili kvarovi, odmah isključite prekidač i dajte ga na popravak.	Če pride do težav ali okvar, stikalo nemudoma izklopite in ga dajte na popravilo.	Problémák vagy meghibásodások esetén azonnal kapcsolja ki a kapcsolót, és javítassa meg.
Vermeiden Sie die Überlastung des Smart Home Schalters durch den Anschluss von zu vielen Geräten oder Lampen. Beachten Sie die maximale Belastung des Schalters.	Avoid overloading the Smart Home switch by connecting too many devices or lamps. Pay attention to the maximum load of the switch.	Évitez de surcharger l'interrupteur de la maison intelligente en connectant trop d'appareils ou de lampes. Notez la charge maximale sur l'interrupteur.	Evita di sovraccaricare l'interruttore della casa intelligente collegando troppi dispositivi o lampade. Prendere nota del carico massimo sull'interruttore.	Voorkom overbelasting van de smart home switch door te veel apparaten of lampen aan te sluiten. Let op de maximale belasting van de schakelaar.	Evite sobrecargar el interruptor de hogar inteligente conectando demasiados dispositivos o lámparas. Tenga en cuenta la carga máxima en el interruptor.	Vyhñeťte se přetížení spínače chytré domácnosti připojením příliš mnoha zařízení nebo lamp. Všimněte si maximálního zatížení spínače.	Izbjegavajte preopteretí prekidač za pametnu kuću spajanjem previše uređaja ili svjetiljki. Obratite pažnju na maksimalno opterećenje prekidača.	Izbjegavajte preopteretí prekidač za pametnu kuću spajanjem previše uređaja ili svjetiljki. Obratite pažnju na maksimalno opterećenje prekidača.	Kerülje el az okosóthon kapcsoló túlerhelését túl sok eszköz vagy lámpa csatlakoztatásával. Vegye figyelembe a kapcsoló maximális terhelését.
Halten Sie den Smart Home Schalter außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um unbeabsichtigtes Einschalten oder andere Gefahren zu vermeiden.	Keep the Smart Home Switch out of the reach of children and pets to avoid accidental activation or other hazards.	Gardez l'interrupteur pour maison intelligente hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter une activation accidentelle ou d'autres dangers.	Tenere l'interruttore Casa Intelligente fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare attivazioni accidentali o altri pericoli.	Houd de Smart Home-schakelaar buiten het bereik van kinderen en huisdieren om onbedoelde activering of andere gevaren te voorkomen.	Mantenga el interruptor de hogar inteligente fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar una activación accidental u otros peligros.	Udržujte vypínač chytré domácnosti mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli náhodné aktivaci nebo jinému nebezpečí.	Prekidač za pametnu kuću držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajno aktiviranje ili druge opasnosti.	Prekidač za pametnu kuću držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajno aktiviranje ili druge opasnosti.	Tartsa távol az okosóthon kapcsolóját gyermekktől és háziállatuktól, hogy elkerülje a véletlen bekapsolást vagy más veszélyeket.
Beachten Sie, dass bei Stromausfällen der Smart Home Schalter möglicherweise nicht mehr funktioniert und manuelle Alternativen erforderlich sind.	Please note that in the event of a power outage, the Smart Home switch may no longer function and manual alternatives may be required.	Notez que lors de pannes de courant, l'interrupteur de maison intelligente peut cesser de fonctionner et des alternatives manuelles peuvent être nécessaires.	Tieni presente che durante le interruzioni di corrente, l'interruttore della casa intelligente potrebbe smettere di funzionare e potrebbero essere necessarie alternative manuali.	Houd er rekening mee dat tijdens stroomstoringen de smart home-schakelaar mogelijk niet meer werkt en dat handmatige alternatieven nodig kunnen zijn.	Tenga en cuenta que durante los cortes de energía, el interruptor doméstico inteligente puede dejar de funcionar y es posible que se requieran alternativas manuales.	Všimněte si, že během výpadků proudu může spínač chytré domácnosti přestat fungovat a může být zapotřebí manuální alternativy.	Imajte na umu da tijekom nestanka struje prekidač pametne kuće može prestati raditi i možda će biti potrebne ručne alternative.	Imajte na umu da tijekom nestanka struje prekidač pametne kuće može prestati raditi i možda će biti potrebne ručne alternative.	Vegye figyelembe, hogy áramkimaradás esetén az intelligens otthon kapcsolója leállhat, és manuális alternatívára lehet szükség.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass persönliche Daten und Informationen, die über das Smart Home-System gesammelt werden, angemessen geschützt und nur für autorisierte Zwecke verwendet werden.	Make sure that personal data and information collected through the Smart Home system are appropriately protected and used only for authorized purposes.	Veuillez vous assurer que les données personnelles et les informations collectées via le système de maison intelligente sont protégées de manière appropriée et utilisées uniquement à des fins autorisées.	Assicurati che i dati personali e le informazioni raccolte tramite il sistema Smart Home siano adeguatamente protetti e utilizzati solo per scopi autorizzati.	Zorg ervoor dat persoonlijke gegevens en informatie die via het smart homesysteem worden verzameld, op passende wijze worden beschermd en alleen voor geautoriseerde doeleinden worden gebruikt.	Asegúrese de que los datos personales y la información recopilados a través del sistema de hogar inteligente estén protegidos adecuadamente y solo se utilicen para fines autorizados.	Zajistěte prosím, aby osobní údaje a informace shromážděné prostřednictvím systému chytré domácnosti byly náležitě chráněny a používány pouze pro autorizované účely.	Osigurajte da osobni podaci i informacije prikupljeni putem sustava pametne kuće budu primjereno zaštićeni i da se koriste samo u ovlaštene svrhe.	Osigurajte da osobni podaci i informacije prikupljeni putem sustava pametne kuće budu primjereno zaštićeni i da se koriste samo u ovlaštene svrhe.	Kérjük, gondoskodjon arról, hogy az okosotthon rendszeren keresztül gyűjtött személyes adatok és információk megfelelően védettek legyenek, és csak engedélyezett célakra használják fel.
Überprüfen Sie vor der Installation und Verwendung die Kompatibilität der Geräte und stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß konfiguriert sind, um reibungslose Funktionen zu gewährleisten.	Before installation and use, check the compatibility of the devices and make sure they are properly configured to ensure smooth functioning.	Avant l'installation et l'utilisation, vérifiez la compatibilité des appareils et assurez-vous qu'ils sont correctement configurés pour garantir un fonctionnement fluide.	Prima dell'installazione e dell'utilizzo, verificare la compatibilità dei dispositivi e assicurarsi che siano configurati correttamente per garantire un funzionamento fluido.	Controleer vóór installatie en gebruik de compatibiliteit van de apparaten en zorg ervoor dat ze correct zijn geconfigureerd om een soepele werking te garanderen.	Antes de la instalación y el uso, verifique la compatibilidad de los dispositivos y asegúrese de que estén configurados correctamente para garantizar un funcionamiento fluido.	Před instalací a použitím zkontrolujte kompatibilitu zařízení a ujistěte se, že jsou správně nakonfigurována, aby byla zajištěna bezproblémová funkce.	Prije instalacije i uporabe provjerite kompatibilnost uređaja i provjerite jesu li pravilno konfiguirani kako bi osigurali nesmetano funkciranje.	Prije instalacije i uporabe provjerite kompatibilnost uređaja i provjerite jesu li pravilno konfiguirani kako bi osigurali nesmetano funkciranje.	Telepítés és használat előtt ellenőrizze az eszközök kompatibiliségét, és győződjön meg arról, hogy azok megfelelően vannak konfigurálva a zavartalan működés érdekében.